

From: Trial Chamber V Communications
Sent: 22 December 2020 13:55
To: [REDACTED] Trial Chamber V Communications; D30 Ngaissona Defence Team
Cc: D29 Yekatom Defence Team; OTP CAR IIB Managers; OTP CAR IIB Case Management; V44 LRV Team; V44LRVTeam-OPCV; V45 LRV Team; [REDACTED]
Subject: RE: Decision on Defence Request ICC-01/14-01/18-789-Conf

Dear Counsel,

With reference to the request for extension below, and keeping in mind the Chamber's decision of 21 December 2020 on a similar request, the Single Judge decides that any responses to the Prosecution's requests ICC-01/14-01/18-794-Conf and ICC-01/14-01/18-795-Conf shall be filed by 15 January 2021.

Kind regards, TCV

From: [REDACTED]
Sent: 22 December 2020 11:53
To: Trial Chamber V Communications [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
Subject: Re: Decision on Defence Request ICC-01/14-01/18-789-Conf

Your Honours,

The Defence wishes to sincerely thank the Single Judge for his Decision granting an extension of time until 15 January 2021 to respond to the Prosecution Request for in-court protective measures.

The Defence respectfully requests that the same extension apply to the time limit to respond to the Prosecution's Fourth and Fifth Requests for the Formal Submission of Prior Recorded Testimony pursuant to Rule 68(2)(b), notified today, as the same grounds amounting to good cause apply here too.

We thank you for your consideration.

Cordially Yours,

[REDACTED]
On behalf of the Defence team for Mr Ngaissona

From: Trial Chamber V Communications [REDACTED]
Sent: 21 December 2020 16:39
To: D30 Ngaissona Defence Team [REDACTED]
Cc: [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

Subject: Decision on Defence Request ICC-01/14-01/18-789-Conf

Dear Counsel,

The Single Judge notes the Ngaïssona 'Defence Request Pursuant to Regulation 35 to vary time Limit to respond to 'Confidential redacted version of "Prosecution's Request for in-court protective measures' 7 December 2020, (ICC-01/14-01/18-757-Conf-Exp)' (the 'Prosecution Request'), in which it requests the Chamber to '[s]uspend the 10-day time limit to respond to the [Prosecution] Request so that it will start running on Monday 4 January 2021'.

He further notes the email from the Common Legal Representatives of the victims, informing the Chamber that 'they do not oppose the Defence's request', and, should the Chamber grant said extension, 'ask that the same extension is granted to them'.

In light of the submissions provided, the Single Judge considers that good cause has been shown for the requested extension, and therefore decides that any responses to the Prosecution Request shall be filed by 15 January 2021.

In this instance, the Single Judge did not consider it necessary to invite the other participants to respond before deciding on the request.

Kind regards, TCV

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.